Фамилия и име на лицето, имащо право на детски надбавки
Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person

Детски надбавки № Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Въпросник за проверка на правото за получаване на детски надбавки

Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

Телефон за връзка при запитвания:
Telefonische Rückdrage tagsüber unter Nr.:

.....

Моля, предайте въпросника заедно с необходимите документи в Касата за семейни надбавки **в рамките на 8 седмици**.
Ако мястото за попълване не е достатъчно за Вашите данни, моля използвайте отделен лист.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Данни за лицето, имащо право на детски надбавки

Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Данъчен идентификационен номер в Германия[1]
(вж. информацията относно идентификационния номер в края на формуляра)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Идент. номер/застрахователен номер в държавата на произход
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Фамилия
Familienname

Име
Vorname

Дата на раждане
Geburtsdatum

Националност
Staatsangehörigkeit

Пол
Geschlecht

Евент. фамилия по рождение и фамилия от предишен брак
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

живущ/а (улица/площад, №, пощ.код, град, държава на местожителство)
zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

Семейно положение
Familienstand

☐ неженен/неомъжена
ledig

от:
seit: .....

☐ женен/омъжена
verheiratet

☐ разведен/а
geschieden

☐ вдовец/вдовица
verwitwet

☐ регистрирано постоянно съжителство с партньор
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ прекратено житейско партньорство
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ постоянно разделен/а
dauernd getrennt lebend

2 Данни за съпруга(та) или партньора(ката) на семейни начала, или за друг биологичен родител или небиологичен родител в общото домакинство[2]

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt[2]

Данъчен идентификационен номер в Германия[1]
(вж. информацията относно идентификационния номер в края на формуляра)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1]
(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)

Идент. номер/застрахователен номер в държавата на произход
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Фамилия
Familienname

Име
Vorname

Дата на раждане
Geburtsdatum

Националност
Staatsangehörigkeit

Пол
Geschlecht

Евент. фамилия по рождение и фамилия от предишен брак
Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Настоящо местожителство (улица/площад, №, пощ.код, град, държава на местожителство)
derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

KG 71-bg - 02.26 - Stand Juli 2026

3 Деца
Kinder

Моля, въведете отдолу данните за живите Ви деца в последователността на раждане, започвайки с най-възрастното; деца, навършили 18 години посочвайте само, ако отговарят на някое от извънредните условия, посочени в Указанията. Ако мястото за въвеждане на данните не е достатъчно, моля, използвайте отделен лист.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Име, евент. различаваща се фамилия Vorname, ggf. abweichender Familienname	Дата на раждане Geburtsdatum	Пол Geschlecht	Правен статус на детето[3] Kindschafts-verhältnis[3]	Държава на пребиваване на детето Land, in dem sich das Kind aufhält	От кога детето живее в посочената държава? Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

[3] Правен статус на детето: **A** = Биологично дете, **B** = Осиновено дете, **C** = Дете на съпруга/та, което живее в домакинството на декларатора, **D** = Внуци, които деклараторът е приел в домакинството си, **E** = Други деца, които постоянно живеят в домакинството на декларатора (питомци, братя и сестри).

[3] Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Ако сте вписали деца, които са навършили или скоро ще навършат 18 години, моля, посочете:
Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Име Vorname	Детето е (моля, приложете съответни документи) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)		
	☐ в процес на обучение in Ausbildung	☐ търсещо място за обучение ausbildungsplatzsuchend	☐ търсещо работа arbeitsuchend
	☐ в доброволческа служба im Freiwilligendienst	☐	
	☐ в процес на обучение in Ausbildung	☐ търсещо място за обучение ausbildungsplatzsuchend	☐ търсещо работа arbeitsuchend
	☐ в доброволческа служба im Freiwilligendienst	☐	
	☐ в процес на обучение in Ausbildung	☐ търсещо място за обучение ausbildungsplatzsuchend	☐ търсещо работа arbeitsuchend
	☐ в доброволческа служба im Freiwilligendienst	☐	
	☐ в процес на обучение in Ausbildung	☐ търсещо място за обучение ausbildungsplatzsuchend	☐ търсещо работа arbeitsuchend
	☐ в доброволческа служба im Freiwilligendienst	☐	

4
Вие, Вашият/та съпруг/а или друго лице получавал/а/о ли е за деца, посочени под № 3, след последния въпросник (молба-декларация) някоя от следните помощи?

Haben Sie, Ihr Ehegatte/Lebenspartner oder eine andere Person für die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder seit dem letzten Fragebogen (Antrag) folgende Leistungen erhalten?

- парични помощи за Вашите деца от агенция извън Германия или от международна или свръхдържавна институция?
  eine Geldleistung für Ihre Kinder von einer Stelle außerhalb Deutschllands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung — ☐ да (ja) ☐ не (nein)
- семейни помощи към пенсия от агенция извън Германия?
  eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschllands — ☐ да ☐ не

Подавана ли е молба за някоя от горепосочените помощи?
Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt? ☐ да ☐ не

Ако да, кой е подал молбата, респ. кой получава помощите?
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Фамилия (Familienname) ..... Име (Vorname) ..... Дата на раждане (Geburtsdatum) .....

За кои деца? (Име) Für welches Kind? (Vorname)	Каква помощ? Welche Leistung?	от von	до bis	Месечна сума Monatlicher Betrag	От коя агенция? Von welcher Stelle?

5 5.1 Понастоящем или след подаване на последния въпросник (молба-декларация) били ли сте **назначени на работа с трудов договор**? ☐ да ☐ не
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Ако да, назначени в: Име и адрес на всички работодатели
Wenn ja, bei: Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

От: ..... До: ..... редовно работно време на седмица: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Местоназначение: .....
Beschäftigungsort:

През посочения период работили ли сте без прекъсване? ☐ да ☐ не
Waren Sie während des angegebenen Zeitraums ununterbrochen beschäftigt?

Ако не, прекъсване от ..... bis: .....
Wenn nein, Unterbrechung von: bis:

Причина: .....
Grund:

Ако сте или сте били назначен на работа с трудов договор в Германия респ. при работодател на територията на Германия, трябва да се попълни и представи "Удостоверение на работодателя (KG 54)".
Wenn Sie in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber als Arbeitnehmer(in) beschäftigt sind oder waren, ist die "Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

5.2 Понастоящем или след подаване на последния въпросник (молба-декларация) упражнявали ли сте трудова дейност като **самостоятелно зает лице**? ☐ да ☐ не
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Ако да, като: .....
Wenn ja, als:

Име и адрес на фирмата: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

От: ..... До: ..... редовно работно време на седмица: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

В случай на самостоятелно зает лице в Германия, моля, приложете документи, удостоверяващи дейността (напр. копие от фирмената регистрация, данъчни известия, отчет на печалбите и разходите)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

Разполагате ли или разполагали ли сте със социална осигуровка в Германия? ☐ да ☐ не
Sind Sie oder waren Sie in Deutschland sozialversichert?

Здравна осигуровка? ☐ да ☐ не
Krankenversicherung?

Пенсионна осигуровка? ☐ да ☐ не
Rentenversicherung?

Ако да, моля, представете осигурителната полица!
Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

Ако не, моля, посочете възможни причини (напр. осигуряване в чужбина)!
Wenn nein, teilen Sie bitte mögliche Gründer hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland)!

.....

5.3 След последния въпросник (молба-декларация) прекъсвали ли сте временно трудова дейност поради
Haben Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

безработица? ☐ да ☐ не
Arbeitslosigkeit?

болест? ☐ да ☐ не
Krankheit?

майчинство? ☐ да ☐ не
Mutterschaft?

отглеждане на дете? ☐ да ☐ не
Kindererziehung?

трудова злополука? ☐ да ☐ не
Arbeitsunfall?

Получавали ли сте парични помощи поради това прекъсване? ☐ да ☐ не
Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Ако да, от коя агенция? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

За какъв период? От: ..... До: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

5.4 След последния въпросник (молба-декларация) получавате ли или получавали ли сте пенсия(и) или социални помощи, или подавали ли сте молба за такива? ☐ да ☐ не
Erhalten oder erhielten Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

Ако да, от/в коя агенция? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

За какъв период? От: ..... До: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

6

6.1 Вашият/та съпруг/а или друго лице, което има законово установена връзка с децата, посочени под № 3, бил/а/о ли е след последния въпросник (молба-декларация) **назначен/а/о на работа с трудов договор**? ☐ да ☐ не
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Ако да: Кой?
Wenn ja, wer?

Фамилия ..... Име ..... Дата на раждане .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Име и адрес на всички работодатели
Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

От: ..... До: ..... редовно работно време на седмица: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Местоназначение: .....
Beschäftigungsort:

6.2 Вашият/та съпруг/а или друго лице, което има законово установена връзка с децата, посочени под № 3, упражнява ли или упражнявал/а/о ли е след последния въпросник (молба-декларация) трудова дейност **като самостоятелно зает лице**? ☐ да ☐ не
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Ако да: Кой?
Wenn ja, wer?

Фамилия ..... Име ..... Дата на раждане .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Като: .....
als:

Име и адрес на фирмата: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

От: ..... До: ..... редовно работно време на седмица: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

В случай на дейност на свободна практика в Германия, моля, приложете документи, удостоверяващи дейността (напр. копие от фирмената регистрация, данъчни известия, отчет на печалбите и разходите)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

6.3 Посоченото/ите лице/а разполага/т ли заради трудовата си дейност със социална осигуровка в Германия? ☐ да ☐ не
Ist/Sind oder war(en) die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Ако отговорът е не, посочете причина: .....
wenn nein, Grund:

6.4 Вашият/та съпруг/а или друго лице, което има законово установена връзка с децата, посочени под № 3, бил/а/о прекъсвал/а/о ли е временно трудова дейност след последния въпросник (молба-декларация) поради
Hat Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

безработица? ☐ да ☐ не
Arbeitslosigkeit?

болест? ☐ да ☐ не
Krankheit?

майчинство? ☐ да ☐ не
Mutterschaft?

отглеждане на дете? ☐ да ☐ не
Kindererziehung?

трудова злополука? ☐ да ☐ не
Arbeitsunfall?

Ако да: Кой?
Wenn ja, wer?

Фамилия ..... Име ..... Дата на раждане .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Горепосоченото лице получавало ли е парични помощи поради това прекъсване? ☐ да ☐ не
Erhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Ако да, от коя агенция? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

За какъв период? От: ..... До: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

6.5 Вашият/та супруг/а или друго лице, което има законово установена връзка с децата, посочени под № 3, получавал/а/о ли е (или получава ли) пенсия(и) или социални помощи след последния въпросник (молба-декларация), респ. подавал/а/о ли е молба за такива? ☐ да ☐ не
Erhält oder erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. wurde dies beantragt?

Ако да: Кой?
Wenn ja, wer?

Фамилия ..... Име ..... Дата на раждане .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Ако да, от/в коя агенция? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

За какъв период? От: ..... До: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

Точка 7 да се попълни, само ако

- **заявителят е гражданин на друга страна членка на Европейския съюз (ЕС) или на Европейското икономическо пространство (ЕИП)**

и

- **местоживеенето или обичайното местопребиваване в Германия е основателно от 01.08.2019 г.**

Punkt 7 bitte nur ausfüllen, wenn

- *die antragstellende Person Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) und*
- *der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt in Deutschland ab dem 01.08.2019 begründet wurde.*

7 7.1 Понастоящем или от последния въпросник (молба-декларация) сте или били ли сте в Германия
Sind Sie derzeit oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

а) търсещ/а работа? ☐ да ☐ не
arbeitsuchend?

Ако да, от: ..... до: .....
Wenn ja, von: bis:

Регистриран/а ли сте като търсещ/а работа в Отдела за посредничество при търсене на работа на Федералната агенция по труда ☐ да ☐ не
Sind Sie bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Ако да, приложете следните удостоверения:

- **удостоверение за регистрация във Федералната агенция по труда *и***
- **потвърждение на Федералната агенция по труда, че сте недоброволно безработен/на *и***
- **ако сте безработен/на вече повече от 6 месеца: потвърждение за това, че има основателни изгледи да бъдете назначен/а на работа.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass Sie unfreiwillig arbeitslos sind *und*
- sofern Sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos sind: Bestätigung darüber, dass Sie die begründete Aussicht haben, eingestellt zu werden.

б) нито несамостоятелно, нито самостоятелно работещ/а? ☐ да ☐ не
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Ако да, как финансирате Вашата издръжка за живот?
например чрез обезщетение за безработни, Помощ за основно осигуряване (основно осигуряване за търсещи работа съгласно Втора книга на Социалния кодекс [SGB II]), собствено имущество, пенсия за възраст, финансово подпомагане от членове на семейството и т. н.
Wenn ja, wie bestreiten Sie Ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Ако да, представете удостоверение.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

7.2 От последния въпросник (молба-декларация) Вашият/Вашата брачен/на партньор/ка/партньор/ка, с когото/която живеете на семейни начала, е ли или бил/а ли е в Германия
Ist oder war Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

а) търсещ/а работа? ☐ да ☐ не
arbeitsuchend?

Ако да, от: ..... до: .....
Wenn ja, von: bis:

Вашият/Вашата брачен/на партньор/ка/партньор/ка, с когото/която живеете на семейни начала, регистриран/а ли е като търсещ/а работа в Отдела за посредничество при търсене на работа на Федералната агенция по труда? ☐ да ☐ не
Ist Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Ако да, приложете следните удостоверения:

- **удостоверение за регистрация във Федералната агенция по труда *и***
- **потвърждение от Федералната агенция по труда, че той/тя не е доброволно безработен/на *и***
- **ако той/тя е безработен/на по-дълго от 6 месеца: потвърждение, че има основателни изгледи той/тя да бъде назначен/а на работа.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass er/sie unfreiwillig arbeitslos ist *und*
- sofern er/sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos ist: Bestätigung darüber, dass die begründete Aussicht besteht, eingestellt zu werden.

б) нито несамостоятелно, нито самостоятелно работещ/а? ☐ да ☐ не
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig?

Ако да, как Вашият/Вашата брачен/на партньор/ка/партньор/ка, с когото/която живеете на семейни начала, финансира своята издръжка за живот?
например чрез обезщетение за безработни, Помощ за основно осигуряване (основно осигуряване за търсещи работа съгласно Втора книга на Социалния кодекс [SGB II]), собствено имущество, пенсия за възраст, финансово подпомагане от членове на семейството и т. н.
Wenn ja, wie bestreitet Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seinen/ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Ако да, представете удостоверение.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

Моля, във всички случаи подпишете „ДЕКЛАРАЦИЯТА“ на страница 6!

Bitte in jedem Fall die „ERKLÄRUNG“ auf Seite 6 unterschreiben!

ДЕКЛАРАЦИЯ

Гарантирам, че всички данни са пълни и отговарят на истината. Запознат/а съм с това, че за всички промени, който са от значение за правото на получаване на детски надбавки, трябва незабавно да уведомя Касата за семейни надбавки (Familienkasse). Запознах се със съдържанието на „Указанията за детски надбавки“ (могат да бъдат намерени на www.familienkasse.de)**.**

Ако напусна Германия за продължителен период и неоснователно получавам детски надбавки на банкова сметка, трябва незабавно да съобщя за това. В противен случай Касата за семейни надбавки (*Familienkasse*) е в правото си да нареди в моята банка връщането на съответните парични преводи.

Информация относно защитата на данните:
Вашите данни ще бъдат обработвани в съответствие с параграфи 31, 62-78 от Закона за данъка върху доходите (EStG) и разпоредбите на Данъчния кодекс или въз основа на Федералния закон за детските надбавки и Социалния кодекс. Целта на обработката на данните е да се провери правото Ви на детски надбавки. Можете да намерите по-подробна информация за обработката на Вашите данни от Семейната каса и за правата Ви съгласно членове 13-22 от Общия регламент относно защитата на данните в интернет на страницата на Вашата Семейна каса (на адрес www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), където са посочени и данните за контакт на длъжностното лице/длъжностните лица по защита на данните. Досиетата за детски надбавки обикновено се съхраняват в продължение на 6 години след приключване на изплащането на детските надбавки.

1 **Информация относно идентификационния номер:**
Идентифицирането на лице с право за получаване на надбавки обикновено се извършва чрез **германския** данъчен идентификационен номер. Въз основа на фикцията за местожителството по смисъла на чл. 67 от Регламент (ЕО) № 883/2004 във връзка с чл. 60, ал. 1 от Регламент (ЕО) № 987/2009, право на издаване на данъчен идентификационен номер съществува дори в случай на постоянно пребиваване в чужбина. Данъчният идентификационен номер може да бъде заявен във Федералната данъчна служба. Този номер дава възможност за уникална идентификация при административни процедури и може да ускори процедурата. Повече информация за заявяването можете да намерите на адрес www.bzst.de.

2 **Информация относно регистрираното житейско партньорство и общото домакинство (точка 2):**
Под „регистрирано житейско партньорство“ се разбира юридически признато партньорство между две лица от един и същи пол.
Общото домакинство може да съществува и тогава, когато заявителят пребивава предимно в Германия, а неговото семейство живее в друга държава членка на ЕС, на ЕИП или в Швейцария.

ERKLÄRUNG

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

1 **Hinweise zur Identifikationsnummer:**
Die Identifikation eines Berechtigten erfolgt grundsätzlich über die **deutsche** steuerliche Identifikationsnummer. Aufgrund der Wohnsitzfiktion i.S.d. Art. 67 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 i.V.m. Art. 60 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 besteht ein Anspruch auf Erteilung einer steuerlichen Identifikationsnummer, auch bei einem dauerhaften Wohnsitz im Ausland. Die steuerliche Identifikationsnummer kann beim Bundeszentralamt für Steuern beantragt werden. Diese Nummer ermöglicht eine eindeutige Identifikation im Verwaltungsverfahren und kann das Verfahren beschleunigen. Weitere Infos zur Beantragung erhalten Sie unter www.bzst.de.

2 **Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):**
Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft“ ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.
Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Дата
Datum

.....

Подпис на лицето, имащо право на детски надбавки или на неговия законов представител
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

изтриване на въведените данни | **отпечатване** | **запазване**